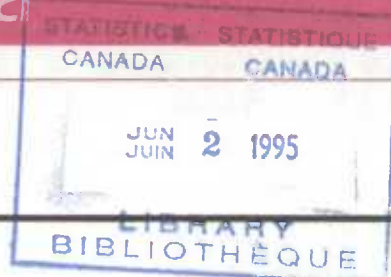




Le Quotidien

Statistique Canada



Le vendredi 2 juin 1995
 Pour être diffusé à 8 h 30

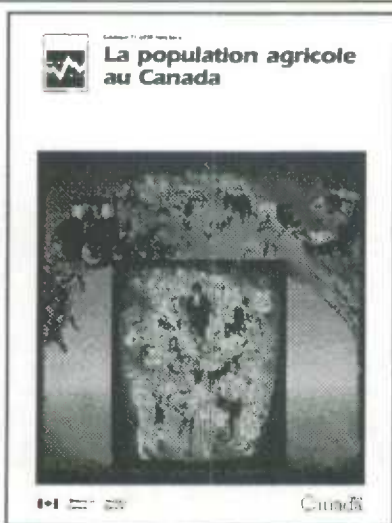
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Le commerce interprovincial et la structure des économies provinciales, 1990** 3
 Les exportations provinciales et territoriales, tant interprovinciales qu'internationales, ont totalisé 300 milliards\$ en 1990. Ces exportations ont créé, directement ou indirectement, 3,3 millions d'emplois, soit un emploi sur trois dans le secteur privé.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Tables de mortalité, Canada et provinces, 1990 à 1992 7
- Broyage des graines oléagineuses, avril 1995 8
- Chargements ferroviaires, mars 1995 8

(suite à la prochaine page)



Qui habite nos fermes?

Exploiter une ferme dans les années 90 n'est pas comparable à ce que ce devait être au début du siècle. Les agriculteurs n'étaient sans doute pas non plus à ce moment-là ce qu'ils sont aujourd'hui. La publication *La population agricole au Canada* présente un nouveau concept, celui de la «population agricole élargie», qui porte non seulement sur les exploitants agricoles, mais aussi sur les autres personnes qui touchent un salaire ou qui ont des obligations professionnelles reliées à l'agriculture.

Cette publication répartit en sept «types» les personnes qui sont liées d'une façon ou d'une autre à l'agriculture. Elle comprend plus de 50 pages d'analyse et 24 tableaux et graphiques qui tracent un portrait complet des gens qui gèrent et exploitent des fermes ou qui y travaillent. On y analyse des caractéristiques comme le revenu, l'instruction, le nombre d'heures de travail, la structure des ménages et les différents genres de fermes.

La population agricole au Canada (21-523F, 30\$) est maintenant en vente. Voir «Pour commander les publications». Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Sylvain Cloutier au (613) 951-1679, Division de l'agriculture.



AUTRES COMMUNIQUÉS – fin

Consommation d'aliments par personne, 1993 et 1994	8
Radiodiffusion et télévision, 1994	8
Naissances et décès - correction, 1993	9

NOUVELLES PARUTIONS 10

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 5 au 9 juin 11

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Le commerce interprovincial et la structure des économies provinciales 1990

Les exportations provinciales et territoriales, tant interprovinciales qu'internationales, ont totalisé 300 milliards\$ en 1990. Ces exportations ont créé, directement ou indirectement, 3,3 millions d'emplois, soit un emploi sur trois dans le secteur privé. De plus, elles ont représenté 37,5% des 481 milliards\$ du produit intérieur brut (PIB) généré par toutes les entreprises canadiennes. La part du lion de l'activité économique reliée au commerce se situe au Canada central où elle a créé 1,4 million d'emplois en Ontario et 721 000 au Québec.

L'immensité géographique du Canada, la diversité des ressources provinciales et la concentration des marchés et de la production ont une incidence évidente sur l'étendue et les caractéristiques du commerce provincial, ainsi que sur le genre de marchandises échangées.

Commerce interprovincial et international: d'égale importance

Les exportations interprovinciales, de 141 milliards\$, ont été presque aussi importantes que les ventes internationales qui se sont établies à 161 milliards\$. Le nombre d'emplois reliés aux exportations interprovinciales a totalisé 1,7 million comparativement à 1,6 million associé aux ventes à l'étranger. Les 232 000 emplois et 13 des 88 milliards\$ du PIB générés par le commerce interprovincial étaient reliés aux entrées intermédiaires de produits destinés ultimement aux marchés internationaux.

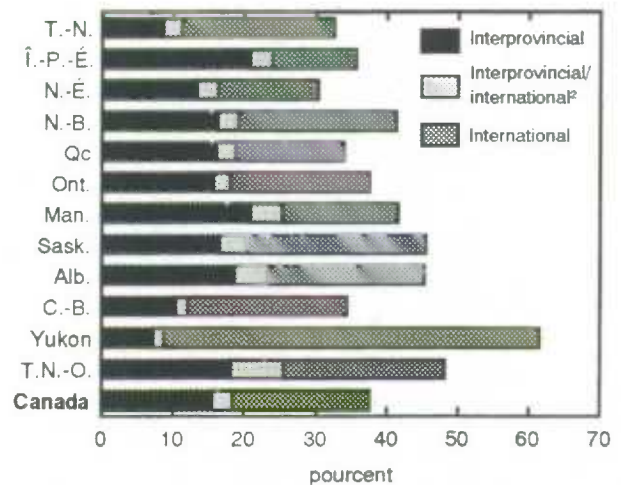
Note aux lecteurs

Les données du présent communiqué sont tirées des tableaux provinciaux d'entrées-sorties, des flux du commerce interprovincial et du modèle provincial d'entrées-sorties, pour l'année 1990, qui sont maintenant disponibles.

Les données sur les flux du commerce provincial de 1990 ne sont pas comparables avec les données présentement disponibles pour la période de 1984 à 1989. Cela est dû au fait que les données de 1984 à 1989 sont basées sur les tableaux provinciaux d'entrées-sorties de 1984 alors que celles de 1990 sont complètement intégrées aux tableaux provinciaux d'entrées-sorties de 1990 et qu'elles incluent de nouvelles sources de données et de nouvelles méthodologies. Les données révisées pour la période allant de 1984 à 1989 seront disponibles dans environ trois mois. Ces données seront disponibles dans CANSIM, matrices 4201 à 4255, et par l'intermédiaire de la Section consultation et marketing, Division des entrées-sorties.

L'intégration des tableaux provinciaux d'entrées-sorties et des flux commerciaux fournit un lien structurel de la production industrielle avec la demande finale qui peut être utilisé pour estimer l'activité économique reliée aux exportations provinciales. Les faits saillants préliminaires d'une étude qui sera présentée en juin à la réunion de l'Association économique canadienne sont inclus dans le présent communiqué.

Part du PIB reliée aux exportations¹



¹ Produit intérieur brut des industries du secteur commercial.

² Portion des exportations internationales provenant des importations interprovinciales.

Les exportations interprovinciales étaient significativement plus importantes que les ventes à l'étranger pour l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Québec, le Manitoba et l'Alberta. Les ventes internationales étaient substantiellement plus importantes pour Terre-Neuve, l'Ontario, la Saskatchewan, la Colombie-Britannique et le Yukon.

Partenaires commerciaux: le Québec et l'Ontario sont les plus importants clients mutuels

Le commerce était généralement plus concentré entre les provinces voisines. Les ventes entre le Québec et l'Ontario ont totalisé plus de 20 milliards\$ dans chaque sens. L'activité économique soutenant cette relation commerciale représentait 250 000 emplois en Ontario et 234 000 au Québec et un produit intérieur brut de 13,1 milliards\$ et 11,2 milliards\$ respectivement. Ces provinces commerçaient aussi de façon intensive avec l'Atlantique et l'Ouest du Canada. Les exportations de l'Ontario vers chacune des provinces étaient les plus importantes au pays. Le Québec avait des liens commerciaux relativement plus étroits avec les provinces de l'Atlantique qu'avec l'Ouest. De fait, le Québec importait plus des provinces de l'Atlantique que l'Ontario. Par ailleurs, les échanges commerciaux entre l'Ontario et l'Ouest du Canada étaient plus étroits car les exportations et les importations étaient trois fois supérieures à celles du Québec.

Les provinces de l'Atlantique et celles de l'Ouest ont pratiqué un commerce intensif à l'intérieur de leur région respective, mais les échanges commerciaux entre les deux régions ont été minimes. Les échanges commerciaux à l'intérieur des provinces atlantiques ont généré 38 000 emplois et 1,4 milliard\$ au niveau du PIB; cela est supérieur aux exportations, soit vers l'Ontario ou vers le Québec. Le commerce entre les provinces de l'Ouest (du Manitoba à la Colombie-Britannique) représentait 247 000 emplois et près de 12 milliards\$ au niveau du PIB.

Principales marchandises échangées entre les provinces: diversité régionale

Les biens ont été la catégorie dominante du commerce avec plus de 70% des exportations provinciales. Les services ont néanmoins joué un rôle beaucoup plus important au niveau du commerce interprovincial qu'international, particulièrement ceux reliés à la production, à la distribution et à la commercialisation des biens.

Les produits agro-alimentaires et les services de transport ont fait l'objet de vastes échanges

commerciaux entre toutes les provinces en 1990; chacun de ces secteurs a représenté 10% du commerce interprovincial global. Le commerce très répandu des services de vente de gros revêtait presque autant d'importance. Les ventes interprovinciales de produits de la première transformation des métaux et de produits en métal, de produits chimiques, de machines et de matériel de transport, de matériel électrique et de communication provenaient surtout des provinces du centre du Canada; le Québec et l'Ontario ont été elles-mêmes leur principal client pour ces mêmes produits. Les exportations de combustibles minéraux provenaient principalement de l'Alberta, qui vend du pétrole brut et du gaz naturel aux provinces centrales du Canada. Les exportations interprovinciales de produits du papier et du bois de construction provenaient surtout du Québec, du Nouveau-Brunswick et de la Colombie-Britannique, mais la plus grande part de la production de ces biens s'est écoulée sur les marchés internationaux. L'Ontario représentait 65% de toutes les ventes interprovinciales de services financiers et plus de la moitié des exportations interprovinciales de services commerciaux.

Balances commerciales provinciales - l'Ontario est la grande gagnante

L'Ontario, l'Alberta et le Yukon ont été les seuls à enregistrer un excédent commercial global. Toutefois, presque toutes les provinces qui ont affiché un déficit commercial avec les autres provinces ont enregistré un excédent commercial avec l'étranger. La dominance commerciale de l'Ontario en 1990 s'explique par un excédent considérable de 20,2 milliards\$ de son commerce interprovincial, excédent en partie atténué par un déficit du commerce extérieur de 7,5 milliards\$. Par ailleurs, l'Alberta et le Yukon ont enregistré un déficit du commerce interprovincial qui a été plus que compensé par un excédent du commerce extérieur. Le Québec a été la seule province, avec l'Ontario, à enregistrer un excédent de la balance commerciale avec les autres provinces et territoires (2,6 milliards\$), mais cet excédent s'est accompagné d'un déficit important du commerce extérieur, ce qui laisse à la province une balance commerciale globale déficitaire de 4,9 milliards\$. La Colombie-Britannique a acheté des biens et services aux autres provinces pour 8 milliards\$ de plus qu'elle en a vendu. Cela s'explique en grande partie par le fait que les exportations de la province ont été surtout destinées à l'étranger. De fait, l'Alberta a acheté plus des autres provinces que ne l'a fait la Colombie-Britannique, mais elle n'a enregistré qu'un léger déficit, en raison principalement

des ventes importantes de pétrole et de gaz aux autres provinces. La Nouvelle-Écosse a été la seule province à enregistrer un déficit commercial assez élevé, tant pour ce qui est du commerce extérieur que des échanges interprovinciaux.

Les données des tableaux provinciaux d'entrées-sorties et des flux du commerce interprovincial sont disponibles sous forme d'imprimé d'ordinateur ou sous forme électronique par l'intermédiaire de la Section consultation et marketing de la Division des entrées-sorties. Le modèle interprovincial d'entrées-sorties découlant de ces tableaux de 1990 est également disponible pour fins de simulation.

Pour de plus amples informations concernant ce communiqué, veuillez contacter Hans Messenger au (613) 951-2937 ou Ronald Rioux au (613) 951-3697. Télécopieur: (613) 951-0489.

Balances du commerce provincial

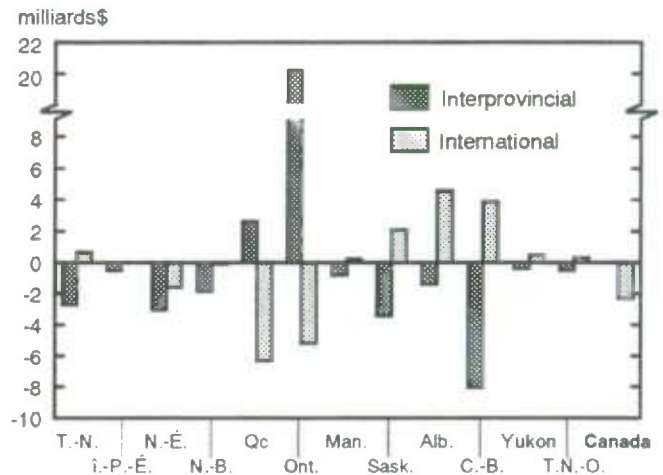


Tableau 1. Sommaire du commerce - total des biens et services 1990

	Interprovincial			International			Total		
	Exportations	Importations	Total	Exportations	Importations	Total	Exportations	Importations	Total
Terre-Neuve	942	3 656	-2 714	2 578	1 964	614	3 521	5 621	-2 100
Île-du-Prince-Édouard	554	1 063	-509	264	262	2	818	1 325	-507
Nouvelle-Écosse	3 395	6 464	-3 068	2 619	4 305	-1 686	6 014	10 769	-4 755
Nouveau-Brunswick	3 606	5 458	-1 852	3 534	3 710	-176	7 140	9 168	-2 028
Québec	33 263	30 651	2 612	29 723	37 268	-7 545	62 986	67 919	-4 933
Ontario	57 476	37 236	20 240	75 458	82 933	-7 475	132 934	120 169	12 764
Manitoba	6 379	7 179	-800	4 196	4 138	58	10 575	11 317	-742
Saskatchewan	4 745	8 161	-3 416	5 357	3 372	1 985	10 102	11 533	-1 431
Alberta	18 851	20 255	-1 404	16 690	12 535	4 155	35 541	32 790	2 751
Colombie-Britannique	10 884	18 911	-8 027	19 511	16 145	3 366	30 394	35 055	-4 661
Yukon	124	506	-382	570	112	458	694	618	76
Territoires du Nord-Ouest	507	1 009	-502	490	220	270	997	1 228	-231
Serv. gouv. à l'étranger	2	180	-178	39	1 258	-1 219	41	1 438	-1 397
Total	140 728	140 728	0	161 030	168 223	-7 193	301 758	308 951	-7 193

Tableau 2. Sommaire de l'activité économique reliée aux exportations provinciales 1990

	Produit intérieur brut				Emploi			
	Inter-provincial	Inter-provincial/ International ¹	International	Total	Inter-provincial	Inter-provincial/ International ¹	International	Total
	millions\$				milliers			
Terre-Neuve	473	141	1 170	1 784	10	3	29	42
Île-du-Prince-Édouard	280	43	157	480	9	2	6	16
Nouvelle-Écosse	1 426	323	1 464	3 214	36	8	39	82
Nouveau-Brunswick	1 437	255	1 930	3 621	34	5	42	82
Québec	17 325	2 901	16 134	36 360	359	55	307	721
Ontario	31 241	4 590	38 523	74 354	601	84	695	1 381
Manitoba	3 386	705	2 644	6 735	79	13	54	147
Saskatchewan	2 600	590	3 915	7 104	58	11	72	140
Alberta	10 544	2 756	12 293	25 592	163	31	149	344
Colombie-Britannique	6 056	999	12 990	20 044	131	19	218	368
Yukon	59	12	429	500	1	0	2	4
Territoires du Nord-Ouest	266	107	331	704	2	0	3	5
Total	75 092	13 421	91 979	180 492	1 482	232	1 617	3 331

¹ Portion des exportations internationales provenant des importations interprovinciales.

Tableau 3. Flux du commerce interprovincial et international 1990

	Total des biens et services												Serv. gov. à l'étranger	Monde	Offre totale
	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yuk.	T. N.-O.			
Terre-Neuve	8 691	10	135	53	383	258	12	14	36	35	1	4	0	2 578	12 212
Î.-P.-É.	38	2 102	75	155	107	147	3	5	13	9	0	0	0	264	2 920
N.-É.	483	193	17 455	738	682	851	57	41	166	158	2	20	4	2 619	23 469
N.-B.	268	161	956	13 878	1 065	679	33	39	94	304	1	5	0	3 534	21 018
Qc.	940	203	1 528	1 819	171 351	20 247	1 095	922	2 923	3 300	32	173	81	29 723	234 338
Ont.	1 736	444	3 328	2 325	22 642	317 439	3 385	3 385	10 279	9 357	154	363	77	75 458	450 372
Man.	31	8	91	77	963	2 344	23 489	923	1 202	700	8	26	4	4 196	34 064
Sask.	14	5	30	25	644	1 790	674	21 867	1 137	409	5	12	1	5 357	31 970
Alb.	70	18	142	107	2 714	7 655	1 328	2 028	86 743	4 420	73	291	5	16 690	122 284
C.-B.	73	20	170	157	1 394	3 086	581	797	4 265	96 159	229	105	8	19 511	126 553
Yuk.	1	0	1	1	4	19	2	3	23	61	860	10	0	570	1 554
T. N.-O.	2	0	8	1	52	158	7	4	117	156	1	1 977	0	490	2 974
Serv. gov. à l'étranger	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	215	39	257
Monde	1 964	262	4 305	3 710	37 268	82 933	4 138	3 372	12 535	16 145	112	220	1 258	7 236	175 459
Demande totale	14 312	3 427	28 224	23 046	239 271	437 608	34 806	33 400	119 533	131 214	1 477	3 205	1 653	168 266	1 239 442

Note: Les chiffres de chaque rangée (sauf ceux sur la diagonale) représentent les exportations de la province ou du territoire indiqué en tête de rangée vers les autres provinces ou territoires et le reste du monde. Le dernier chiffre d'une rangée représente l'offre totale de la province ou territoire exportateur. Les chiffres de chaque colonne (sauf ceux sur la diagonale) représentent les importations de la province ou territoire indiqué en haut de la colonne en provenance des autres provinces ou territoires et du reste du monde. Le dernier chiffre au bas d'une colonne représente la demande intérieure totale de la province ou du territoire importateur. Les chiffres sur la diagonale représentent la valeur des biens qui ont été produits et absorbés par une même province ou un même territoire.

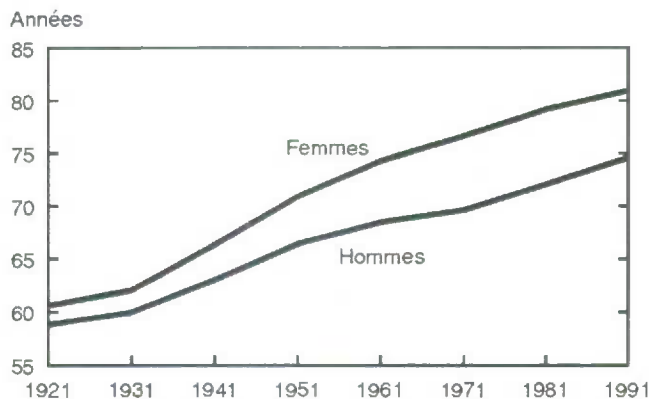
AUTRES COMMUNIQUÉS

Tables de mortalité, Canada et provinces 1990 à 1992

L'espérance de vie des Canadiens et des Canadiennes a continué de s'accroître depuis 1985-1987. D'après les tables de mortalité officielles de 1990 à 1992, l'espérance de vie à la naissance a atteint le niveau inégalé de 74,55 ans chez les hommes et de 80,89 ans chez les femmes. Entre 1986 et 1991, l'espérance de vie des hommes a augmenté de 1,25 an, et celle des femmes, de 0,95 an. À l'heure actuelle, les femmes vivent en moyenne 6,34 ans de plus que les hommes. Ces hausses sont en partie attribuables à une diminution des taux de mortalité liés aux traumatismes, aux intoxications et aux maladies du système circulatoire.

En 1921, l'espérance de vie des femmes dépassait celle des hommes de moins de deux ans; en 1971, elle la dépassait de sept ans, soit plus du triple. En 1991, l'écart entre l'espérance de vie des hommes et des femmes est passé à 6,36 ans. Cette réduction de l'écart entre les sexes pour l'espérance de vie à la naissance, survenue entre 1971 et 1991, est attribuable à une amélioration plus marquée de l'espérance de vie des hommes.

Espérance de vie à la naissance



Nota: Les chiffres sont basés sur les tables de mortalité abrégées. On a utilisé les estimations démographiques révisées pour les années 1971, 1981 et 1991. Ces estimations ont été rajustées en fonction des résidents non permanents et du sous-dénombrement net obtenu lors du recensement.

On peut obtenir des renseignements additionnels en consultant la publication hors série *Tables de mortalité, Canada et provinces, 1990-1992* (84-537, 40\$). Cette publication présente des tables de mortalité détaillées pour le Canada et les provinces. Dans le cas de l'Île-du-Prince-Édouard, on utilise une table abrégée, cette province étant peu peuplée. Voir «Pour commander les publications».

Des tables de mortalité abrégées pour le Canada et les provinces sont également disponibles, et peuvent être achetées auprès de la Sous-section des demandes d'information, Division des statistiques sur la santé, au (613) 951-1746.

Espérance de vie à la naissance

Hommes	1991	1986	1986 à 1991	
			Variation absolue	Variation en %
Canada	74,55	73,30	1,25	1,71
Terre-Neuve	73,62	72,78	0,84	1,15
Île-du-Prince-Édouard ¹	73,22	72,83	0,39	0,54
Nouvelle-Écosse	73,64	72,45	1,19	1,64
Nouveau-Brunswick	74,29	72,63	1,66	2,29
Québec	73,69	72,19	1,50	2,08
Ontario	74,93	73,78	1,15	1,56
Manitoba	74,57	73,22	1,35	1,84
Saskatchewan	75,31	73,83	1,48	2,00
Alberta	75,07	73,75	1,32	1,79
Colombie-Britannique	75,19	74,47	0,72	0,97

Femmes	1991	1986	1986 à 1991	
			Variation absolue	Variation en %
Canada	80,89	79,94	0,95	1,19
Terre-Neuve	79,28	79,29	-0,01	-0,01
Île-du-Prince-Édouard ¹	80,80	80,50	0,30	0,37
Nouvelle-Écosse	80,59	79,27	1,32	1,67
Nouveau-Brunswick	80,85	80,43	0,42	0,52
Québec	80,76	79,55	1,21	1,52
Ontario	80,95	79,94	1,01	1,26
Manitoba	80,89	79,97	0,92	1,15
Saskatchewan	81,67	80,74	0,93	1,15
Alberta	80,96	80,16	0,80	1,00
Colombie-Britannique	81,25	80,64	0,61	0,76

¹ Les estimations pour l'Île-du-Prince-Édouard sont basées sur les tables de mortalité abrégées (indiquant des groupes d'âge quinquennaux) et sur les chiffres de population rajustés. On ne produit pas de tables de mortalité détaillées (par âges individuels) pour l'Île-du-Prince-Édouard, cette province étant peu peuplée.

Note: Les tables de mortalité de 1986 et de 1991 sont basées sur les estimations postcensitaires de la population, qui tiennent compte des résidents non permanents et du sous-dénombrement net obtenu lors du recensement.

Pour plus de renseignements sur les tables de mortalité, communiquez avec Wayne J. Millar, Division des statistiques sur la santé, au (613) 951-1631. ■

Broyage des graines oléagineuses

Avril 1995

Les tritrateurs ont broyé 213 milliers de tonnes de canola en avril, une baisse comparativement à 228 milliers de tonnes en mars. Cependant, le broyage pour l'année récolte 1994-1995 est en hausse de 18% comparativement à l'an dernier.

Les stocks des tritrateurs étaient de seulement 48 milliers de tonnes de graines de canola à la fin du mois d'avril. Il s'agit du plus bas niveau depuis juillet 1991. Les stocks d'huile de canola (27 milliers de tonnes) et les tourteaux de canola (26 milliers de tonnes) ont baissé en avril pour atteindre un niveau plus normal après avoir augmenté en mars.

Données stockées dans CANSIM: matrice 5687.

Le numéro du mois d'avril 1995 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, 15\$/144\$) paraîtra en juillet. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jeannine L. Fleury au (613) 951-3859 ou avec Karen Gray au (204) 983-2856, Sous-section de la commercialisation des céréales, Division de l'agriculture. ■

Chargements ferroviaires

Mars 1995

Les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont atteint 17,8 millions de tonnes métriques en mars 1995, en baisse de 14,7% par rapport au mois de mars 1994 (à l'exclusion du trafic intermodal). Cette diminution est, en majeure partie, le résultat des grèves et des lock-outs dans l'industrie ferroviaire. En outre, les transporteurs ont reçu 1,5 million de tonnes métriques des chargements en provenance des embranchements américains.

Les 1,3 million de tonnes métriques dont le transport a été effectué par mode intermodal (rail-route) représentent une augmentation de 4,8% par rapport à la même période l'année dernière. Le total cumulatif de l'année révèle une augmentation de 23,8%.

L'ensemble du trafic, qui comprend le trafic en charge complète et le trafic intermodal, a diminué de

13,6% pendant le mois de référence, le total cumulatif de l'année passant à 59,8 millions de tonnes métriques, en hausse de 6,9% par rapport à l'année précédente. Les chargements en provenance des embranchements américains ont augmenté de 17,3%.

Données stockées dans CANSIM: matrice 1431.

Le numéro de mars 1995 de *Chargements ferroviaires* (52-001, 10\$/100\$) paraîtra à une date ultérieure. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh au (613) 951-2518, Sous-section des transports terrestres, Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0579. ■

Consommation d'aliments par personne

1993 (données révisées) et 1994 (provisaires)

Les estimations pour 1993 et 1994 de la consommation d'aliments par personne sont maintenant disponibles pour ce qui est des céréales, des sucres et sirops, des légumes à gousse et noix, des boissons, des produits et sous-produits du lait, des viandes et de la volaille et des oeufs.

Données stockées dans CANSIM: aux tableaux 00190101-00190103; 00190109-00190111; 00190113-00190114.

La publication *Consommation apparente des aliments par personne au Canada, partie I, 1994* (32-229, 32\$) paraîtra sous peu. Voir «Pour commandez les publications».

Pour plus de renseignements communiquez avec Gerry Mason au (613) 951-0573, Division de l'agriculture. ■

Radiodiffusion et télévision

1994

Les données provisoires concernant l'industrie de la radiodiffusion et la télévision pour l'exercice financier de 1994 sont maintenant disponibles.

Données stockées dans CANSIM: matrices 1810 et 1818.

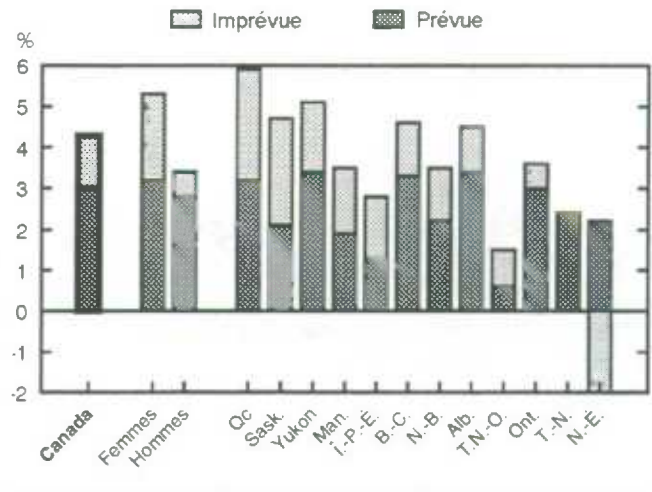
Un sommaire paraîtra dans le *Bulletin de service Communications*, vol. 25, n° 1 (56-001, 9\$/53\$) paraîtra sous peu. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec J.R. Slattery au (613) 951-2205, Division des services, des sciences et de la technologie. Télécopieur: (613) 951-9920.

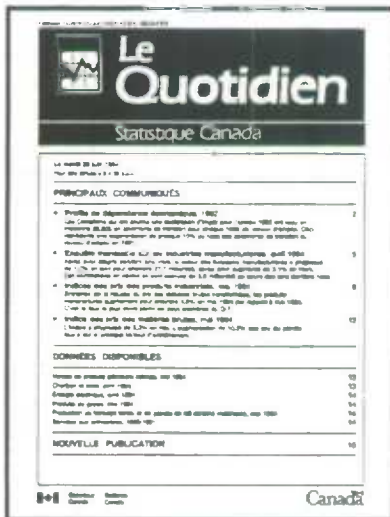
Naissances et décès - correction 1993

Une erreur s'est glissée dans le graphique sur l'augmentation du nombre de décès, qui figurait à la page 3 du *Quotidien* du 1^{er} juin. Les indicateurs «Prévue» et «Imprévue» ont été inversés. Nous reproduisons ici le graphique corrigé.

Augmentation du nombre de décès, 1993



Pour plus de renseignements, communiquez avec François Nault au (613) 951-1764 ou avec Kathryn Wilkins au (613) 951-1769.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F. (Canada: 175\$; États-Unis: 210\$US; autres pays: 245\$US)

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour recevoir *Le Quotidien* via l'Internet, envoyez un message par courrier électronique à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe daily prénom et nom.

Rédacteur: Luc Tremblay (613) 951-1187

Chef de la Diffusion officielle: Jacques Lefebvre (613) 951-1088

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1995. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

NOUVELLES PARUTIONS

La population agricole au Canada

Numéro au catalogue: 21-523F

(Canada: 30\$; États-Unis: 36\$US; autres pays: 42\$US).

Ciment, avril 1995

Numéro au catalogue: 44-001

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$US/72\$US; autres pays: 9\$US/94\$US).

Statistique du charbon et du coke, mars 1995

Numéro au catalogue: 45-002

(Canada: 11\$/110\$; États-Unis: 14\$US/132\$US; autres pays: 16\$US/154\$US).

Commerce de détail, mars 1995

Numéro au catalogue: 63-005

(Canada: 20\$/200\$; États-Unis: 24\$US/240\$US; autres pays: 28\$US/280\$US).

Ventes de véhicules automobiles neufs, mars 1995

Numéro au catalogue: 63-007

(Canada: 16\$/160\$; États-Unis: 20\$US/192\$US; autres pays: 23\$US/224\$US).

Commerce de gros, mars 1995

Numéro au catalogue: 63-008

(Canada: 18\$/180\$; États-Unis: 22\$US/216\$US; autres pays: 26\$US/252\$US).

Tables de mortalité, Canada et provinces, 1990 à 1992

Numéro au catalogue: 84-537

(Canada: 40\$; États-Unis: 48\$US; autres pays: 56\$US).

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

Ⓢ

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada, 1994* (11-204F, Canada 15.\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: 1 (800) 267-6677

Pour les autres pays, composez: 1 (613) 951-7277

Ou envoyer votre commande par télécopieur: 1 (613) 951-1584

Pour un changement d'adresse: veuillez indiquer votre numéro de compte.

Pour commander par la poste, écrivez à: Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS

Semaine du 5 au 9 juin

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

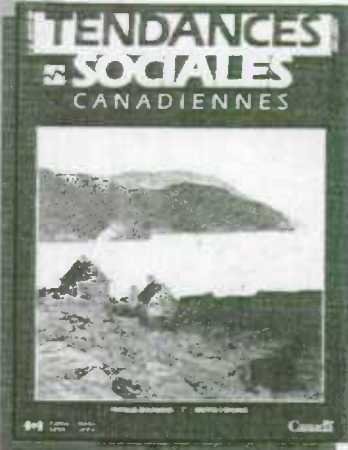
Date de parution	Titre	Période de référence
5	Taux d'utilisation de la capacité industrielle	premier trimestre de 1995
5	Perspectives sur l'environnement: études et statistiques	
6	Permis de bâtir	avril 1995
6	L'ordinateur au travail	1994
7	Enquête sur le tabagisme au Canada	quatrième trimestre de 1994
8	Indice de l'offre d'emploi	mai 1995
8	Indice des prix des logements neufs	avril 1995
9	Enquête sur la population active	mai 1995
9	Ventes de véhicules automobiles	avril 1995

Ne soyez pas é par les événements!

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010190771



Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que **la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime** et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou Master Card.